

EDI - ASN Note

Load-No.: 50773

15.01.2018 - 11:20

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No: 14550700

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERG

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 17.971 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

TM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

CC: 180003465 V

700

PC

S

CC: 180001861 V

700

PC

S

CC: 1

TBA-520858

PC

S

CC: 4

HESON KLEIN

PC

S

Cast-Number: 234712

UC-Material: G039740010

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. -

Text: Supplier Index -

80446993

000010

2501364591

1.500

PC

S

SCHALTRAD 5. GANG

Quantità dichiarata: 4.500

550002776009

nt. wt.: 2.054 KG, gr. wt.: 2.168 KG

Quantità effettiva: 4.500

Tipo imballaggio: HCS

Quantità imballi: 2

Conferma alle schede d'imballo: ok

Data controllo: 18/1/18

Firma: *Levi Buego*

15.01.2018

000010

2501423491

2.800

PC

S

FESTRAD 5. GANG

033920-900

CC: 180003447

1.400 V

PC

S

CC: 180003008

1.400 V

PC

S

CC: 1

TBA-520858

PC

S

CC: 1

HESON KLEIN

PC

S

Cast-Number: 234654

UC-Material: G040040010

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. -

Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Conferma alla scheda d'imballo: ok

Data controllo: 18/1/18

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

28/1/18

Page 1 of 1

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-000298 vom 15.01.2018



18-000298

Ludwigsburg, 15.01.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																															
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																															
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.01.2018			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																															
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.01.2018			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																															
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																		
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>80437638</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>1.046</td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>80438282</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.015</td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>80441863</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.031</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>80443550</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.056</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>80446980</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>3.047</td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>80446985</td> <td>3</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>2.466</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>80446989</td> <td>5</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>5.074</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>80446993</td> <td>1</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>1.068</td> <td></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>80446996</td> <td>2</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>2.168</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Summe:</td> <td>18,00</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td>17.971,00</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Total:</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					1	80437638	1	COLLI	Getriebeteile	1.046		2	80438282	1	COLLI		1.015		3	80441863	1	COLLI		1.031		4	80443550	1	COLLI		1.056		5	80446980	3	COLLI		3.047		6	80446985	3	COLLI		2.466		7	80446989	5	COLLI		5.074		8	80446993	1	COLLI		1.068		9	80446996	2	COLLI		2.168		Summe:		18,00	COLLI		17.971,00		Total:						
1	80437638	1	COLLI	Getriebeteile	1.046																																																																													
2	80438282	1	COLLI		1.015																																																																													
3	80441863	1	COLLI		1.031																																																																													
4	80443550	1	COLLI		1.056																																																																													
5	80446980	3	COLLI		3.047																																																																													
6	80446985	3	COLLI		2.466																																																																													
7	80446989	5	COLLI		5.074																																																																													
8	80446993	1	COLLI		1.068																																																																													
9	80446996	2	COLLI		2.168																																																																													
Summe:		18,00	COLLI		17.971,00																																																																													
Total:																																																																																		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																															
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																															
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Nutzlast in t Anhänger Fahrer			18/1/18																																																																															

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604